

GRANGETTES

BULLETIN COMMUNAL

N°8 – DECEMBRE 2023



SOMMAIRE

INFORMATIONS COMMUNALES

Le mot du Syndic	4
Convocation à l'Assemblée communale	5
Budget 2024	6

INFORMATIONS DIVERSES – ARTICLES

Déchets encombrants	10
Grangettes s'anime	11
Chœur mixte La Cécilienne de Grangettes	14
Changements de la loi sur la détention de chien le 01.01.2024	16
Pro Senectute vous aide à remplir vos impôts !	17
Bicubic	18
Passe Partout Glâne	19
Croix-Rouge fribourgeoise	20
Centre de compétences en rénovation des bâtiments – CCRB	21
Sapins de Noël	22
Fermeture de fin d'année	22
Vœux de fin d'année	23

MEMENTO 24

LE MOT DU SYNDIC

Chères citoyennes, chers citoyens,

Alors que les premiers flocons sont tombés, il est temps de dresser le bilan de cette année 2023 et de poser notre regard sur l'année à venir.

Durant tout l'été chaud et ensoleillé, vous avez eu la possibilité de participer à plusieurs randonnées dans les alentours de Grangettes ainsi qu'à diverses activités. J'aimerais remercier toute l'équipe de Grangettes s'anime pour la bonne humeur partagée lors de ces événements ainsi que pour l'organisation des différentes sorties qui permettent aux citoyens de se rencontrer.

En octobre dernier, à la suite du départ de Cédric Humair, nous avons accueilli un nouveau membre au sein du Conseil communal, Joël Castella. J'en profite pour remercier Cédric Humair de tout le travail accompli, sa disponibilité et son pragmatisme. Le Conseil communal et moi-même lui souhaitons le meilleur pour son avenir. Je souhaite également la plus cordiale bienvenue à Joël Castella au sein du Conseil communal et lui souhaite plein succès dans ses nouvelles fonctions.

Le 11 décembre prochain, le budget 2024 vous sera soumis pour approbation. Vous constaterez cette année un léger bénéfice. Encore une fois, nous avons décidé d'être prudents sur les estimations des revenus des impôts. En effet, au vu de la situation économique particulière que nous vivons actuellement, nous sommes conscients que les contribuables de notre commune seront malheureusement impactés.

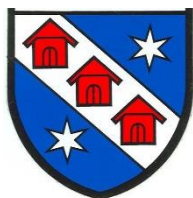
Vous l'aurez constaté, la commune a pu entreprendre la construction du trottoir pour sécuriser le passage plus étroit sur la route Centre-Village. Nous espérons que ce dernier est à la hauteur de vos attentes et permettra d'apporter la sécurité dont vous avez besoin.

Je vous invite à prendre connaissance des informations diffusées dans ce journal et je vous rappelle que le Conseil communal ainsi que le personnel de l'administration sont à votre disposition pour toute question.

En vous remerciant de votre lecture attentive, je m'associe à mes collègues du Conseil communal pour vous souhaiter une douce période de l'Avent ainsi que de belles fêtes de fin d'année. Prenez soin de vous !

Christophe Menétrey
Syndic

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE COMMUNALE



Les citoyennes et citoyens de Grangettes
sont convoqués en assemblée communale le

LUNDI 11 DÉCEMBRE 2023 À 20H00 À L'ABRI PC

TRACTANDA

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée communale du 11 mai 2023.
(Publié sur le site internet www.grangettes-pres-romont.ch et disponible au secrétariat communal dix jours avant l'assemblée, il ne sera pas lu)
2. Budget 2024
 - 2.1. Budget de fonctionnement
 - 2.1.1. Rapport de la commission financière – approbation
 - 2.2. Budget des investissements
 - 2.2.1. Rapport de la commission financière – approbation
3. Election de deux nouveaux membres à la commission financière
4. Divers

Les documents relatifs aux points soumis à l'assemblée communale peuvent être consultés auprès de l'Administration communale, durant les heures d'ouvertures, dix jours avant l'assemblée communale.

Le Conseil communal

BUDGET 2024

BUDGET 2024 - RECAPITULATIF COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Libellé		Budget 2024	
		Charges	Revenus
0	ADMINISTRATION GENERALE	116855.11	34426.00
1	ORDRE ET SECURITE PUBLIC, DEFENSE	31379.80	6000.00
2	FORMATION	295385.97	5191.20
3	CULTURE, SPORT ET LOISIRS	2800.00	
4	SANTE	116844.55	1500.00
5	PREVOYANCE SOCIALE	118337.15	
6	TRAFIC ET TELECOMMUNICATIONS	69843.12	17106.58
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	75546.68	75442.20
8	ECONOMIE PUBLIQUE	6025.65	750.00
9	FINANCES ET IMPÔTS	500.00	695088.45
	TOTAL	833518.03	835504.43
	Excédent de revenus		1986.40

BUDGET 2024 - RECAPITULATIF COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Libellé		Budget 2024	
		Dépenses	Recettes
0	ADMINISTRATION GENERALE		
1	ORDRE ET SECURITE PUBLIC, DEFENSE		
2	FORMATION		
3	CULTURE, SPORT ET LOISIRS		
4	SANTE		
5	PREVOYANCE SOCIALE		
6	TRAFIC ET TELECOMMUNICATIONS	152071.40	
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	6911.75	
8	ECONOMIE PUBLIQUE		
9	FINANCES ET IMPÔTS		
	TOTAL	158983.15	
	Excédent de dépenses	158983.15	

BUDGET 2024 (SUITE)

BUDGET 2024 - COMPTES DE FONCTIONNEMENT

Libellé		Budget 2024	
		Charges	Revenus
0	ADMINISTRATION GENERALE	116 855.11	34 426.00
01	Législatif et exécutif	22 252.90	
02	Service généraux	94 602.21	34 426.00
1	ORDRE ET SECURITE PUBLIC, DEFENSE	31 379.80	6 000.00
14	Questions juridiques	5 416.65	
15	Service du feu	13 300.00	4 500.00
16	Défense	12 663.15	1 500.00
2	FORMATION	295 385.97	5 191.20
21	Scolarité obligatoire	251 987.02	5 191.20
22	Ecoles spécialisées	41 898.95	
23	Formation professionnelle initiale	1 500.00	
3	CULTURE, SPORT ET LOISIRS	2 800.00	
32	Culture, autres	200.00	
34	Sport et loisirs	2 600.00	
4	SANTE	116 844.55	1 500.00
41	Hôpitaux, établissements médico sociaux	78 103.05	
42	Soins ambulatoires	36 594.30	
43	Prévention	2 147.20	1 500.00
5	PREVOYANCE SOCIALE	118 337.15	
52	Invalidité	60 854.65	
53	Vieillesse et survivants	899.90	
54	Famille et jeunesse	24 129.05	
55	Chômage	3 940.50	
57	Aide sociale et domaine de l'asile	28 513.05	

BUDGET 2024 (SUITE)

BUDGET 2024 - COMPTES DE FONCTIONNEMENT (SUITE)

Libellé		Budget 2024	
		Charges	Revenus
6	TRAFIC ET TELECOMMUNICATIONS	69 843.12	17 106.58
61	Circulation routière	60 206.12	17 106.58
62	Transports publics	9 637.00	
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	75 546.68	75 442.20
71	Approvisionnement en eau	19 055.10	15 240.00
72	Traitement des eaux usées	29 924.41	33 102.20
73	Gestion des déchets	21 450.00	26 100.00
76	Lutte contre la pollution et l'environnement	100.00	
77	Protection de l'environnement, autres	1 560.00	
79	Aménagement du territoire	3 457.17	1 000.00
8	ECONOMIE PUBLIQUE	6 025.65	750.00
81	Agriculture	950.00	
82	Sylviculture	3 140.00	750.00
84	Tourisme	1 935.65	
9	FINANCES ET IMPÔTS	500.00	695 088.45
91	Impôts		590 500.00
93	Péréquation financière intercommunale		87 974.00
95	Part aux recettes sans affectation, autres		16 579.45
96	Intérêts	500.00	
97	Redistribution		35.00
	TOTAL	833 518.03	835 504.43
	Excédent de revenus		1 986.40

BUDGET 2024 (SUITE)

BUDGET 2024 - COMPTES D'INVESTISSEMENTS

Libellé		Budget 2024	
		Dépenses	Recettes
6	TRAFIC ET TELECOMMUNICATIONS	152 071.40	
61	Circulation routière		
	Aménagements trottoirs + arrêts de bus + route d'Estévenens - report	152 071.40	
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET AMENAGEMENT DU TERRITOIRE	6 911.75	
79	Aménagement du territoire		
	Plan aménagement local PAL - report	6 911.75	
	TOTAL	158 983.15	
	Excédent de dépenses	158 983.15	



DÉCHETS ENCOMBRANTS

Afin d'offrir un meilleur service, les citoyennes et citoyens de Grangettes, lors de l'assemblée communale du 13 décembre 2021 ont accepté la proposition d'externaliser la gestion des déchets encombrants à l'entreprise « Centre de tri Romont SA » et de supprimer les deux récoltes annuelles.

INFORMATIONS UTILES

- Centre de Tri de Romont SA, Route de la Maillarde 9, 1680 Romont
!! Attention !! A ne pas confondre avec la déchetterie communale de Romont
- Ouvert à tous les habitants de Grangettes
- Pour tous les types de déchets (encombrants, béton propre, cailloux, bois, ferrailles...)
- A amener par vos soins
- Mode de paiement : Cash – Mastercard – Visa (*Montant en-dessous de CHF 20.- paiement cash*)

JOURS ET HEURES D'OUVERTURES 2024

Du 1 ^{er} mars au 31 octobre	du lundi au vendredi	7h00 à 12h00 / 13h00 à 17h00
Du 3 janvier au 29 février et Du 4 novembre au 20 décembre	du lundi au vendredi	7h30 à 12h00 / 13h00 à 16h30

OUVERTURES DU SAMEDI DE 7H00 À 11H45 :

27 janvier 2024
24 février 2024
23 mars 2024
27 avril 2024
25 mai 2024
29 juin 2024
27 juillet 2024
31 août 2024
28 septembre 2024
26 octobre 2024
30 novembre 2024
14 décembre 2024

LE CENTRE DE TRI EST FERMÉ

DURANT LES JOURS FÉRIÉS ET PONTS SUIVANTS :

Nouvel-an – LU 1^{er} janvier 2024
Lendemain de nouvel an – MA 2 janvier 2024
Vendredi Saint – VE 29 mars 2024
Lundi de Pâques – LU 1^{er} avril 2024
Ascension – JE+VE 9-10 mai 2024
Lundi de Pentecôte – LU 20 mai 2024
Fête Dieu – JE+VE 30-31 mai 2024
Fermeture avancée – ME 31 juillet 2024 fermeture à 11h30
Fête nationale – JE-VE 1^{er} et 2 août 2024
Assomption – JE-VE 15-16 août 2024
Toussaint – VE 1^{er} novembre 2024
Fin d'année – fermeture VE 20 décembre 2024 à 11h30
Vacances – du LU 23 décembre 2024 au LU 6 janvier 2025

RECYCLER LES PLASTIQUES MÉNAGERS

Le Centre de Tri propose également de recycler les plastiques ménagers tels que gobelets, bouteilles (boissons, huiles, vinaigre, lessives, shampoings), films fraîcheur, sacs de transports, briques alimentaires (Tetra Pak p.ex. brique de lait, soupe, jus de fruit...) et collabore avec une entreprise suisse pour le recyclage. Des rouleaux de sacs spéciaux ont été conçus à cet effet. Si vous le désirez, vous pouvez en acheter à la déchetterie communale ainsi qu'au magasin de la Laiterie de Grangettes. Le retour des sacs se fera au Centre de Tri de Romont, par vos propres moyens (**aucun sac ne sera pris en charge à la déchetterie communale**).

Il s'agit d'une proposition du Conseil communal et non d'une obligation. A noter qu'il est plus avantageux pour le citoyen de collecter ses plastiques plutôt que de les mettre dans les sacs taxés officiels. Le Conseil communal vous encourage à tester cette démarche.

Prix de vente des rouleaux de sacs (p/10 pces) :

60 litres → CHF 23.-
110 litres → CHF 45.-

GRANGETTES S'ANIME

Grangettes s'anime !

Toute l'équipe de Grangettes s'anime vous remercie de participer toujours aussi nombreux à nos activités.
Nous gardons de magnifiques souvenirs de l'année écoulée !



Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année !
Vive 2024 pour de nouveaux moments de partage, de convivialité & d'amitié.

GRANGETTES S'ANIME (SUITE)

Grangettes s'anime ! Pour tous les habitants de Grangettes

AGENDA DES ACTIVITÉS 2024

SOIRÉE PLEINE LUNE

- Quand : **vendredi 26 janvier à 19h30**
 Où : rendez-vous confirmé en temps voulu selon le lieu de la balade
 Quoi : balade à pied ou en raquettes d'environ 1h aux alentours de Grangettes (à confirmer selon les conditions météo)

**COUP DE BALAI**

- Quand : **fin mars/début avril (date à confirmer) à 9h00**
 Où : rendez-vous devant l'abri PC
 Quoi : - ramassage des déchets dans le village
 - après l'effort ... repas convivial à partager ensemble

SOIRÉE CERVELAS AU COIN DU FEU

- Quand : **la date sera confirmée au printemps**
 Où : au jeu de Quilles (50m plus haut que la benne à gazon)
 Quoi : - soirée familiale et conviviale autour du feu
 - possibilité de griller
 - chacun prend sa nourriture et sa vaisselle
 - boissons en vente sur place

**SOIRÉES MARCHÉ**

- Quand : **en juillet et août (dates à confirmer) à 20h00**
 Où : rendez-vous devant l'abri
 Quoi : marche d'environ 1h aux alentours de Grangettes

En fin d'année nous organiserons les **FENÊTRES DE L'ÂVENT**.

Les détails concernant ces activités seront disponibles en temps voulu sur le site internet de la commune et au pilier public.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer nombreux en 2024 !

Céline, Dania, Héloïse



GRANGETTES S'ANIME (SUITE)

Grangettes s'anime !

Pour tous les habitants de Grangettes

THÉ DE L'AVENT & DE LA NOUVELLE ANNÉE

QUAND : Vendredi 1^{er} décembre dès 19h00

&

Dimanche 7 janvier dès 17h00

OÙ : sur la place de l'abri

Rejoignez-nous pour partager
une tasse de thé ou de vin chaud.



Céline, Dania, Héroïse

CHŒUR MIXTE LA CÉCILIENNE DE GRANGETTES



Grangettes en fête !

C'est du 5 au 8 octobre 2023 que le Chœur mixte La Cécilienne a choisi de fêter son 50^{ème} anniversaire.

Les 21 membres ont été mis à forte contribution pour vous concocter un weekend de toute beauté. Ce dernier a tout d'abord commencé par le loto du jeudi. Il a continué par les concerts du vendredi, entamé par le Chœur d'hommes Piéjy dirigé par Jean-Marie Hirt, et du samedi avec l'après-midi, l'Ensemble Vocal Diverticantus dirigé par Naomi Spicher a commencé les festivités. Le samedi soir, ce fût au tour de La Chanson du Pays de Gruyère, sous la direction de Stève Bobillier. Tout cela était servi en entrée avant le plat principal, soit La Petite Suite Québécoise de Marie Bernard et interprétée par votre Chœur mixte accompagnés de quelques renforts et d'un orchestre ad hoc sous l'experte direction de Jean-Marie Hirt. De grands moments d'émotion et de bonheur enchantés.

Le dessert se sert le dimanche matin, avec la remise des médailles Bene Merenti à Mesdames Ariane Olofsson et Evelyne Jaquet, récompensées, à juste titre, pour plus de 40 ans de fidélité au chant. La messe festive, présidée par l'Abbé Daniel Agbeti, restera longtemps dans nos mémoires. Au travers nos magnifiques vitraux, le soleil a pu danser au milieu de toutes ces couleurs





magiques et nous apporter de merveilleux instants solennels et émouvants. A la sortie de la messe, la fanfare du Châtelard nous a emmené en cortège en direction de la cantine rassembleuse d'heures heureuses. L'apéritif villageois, agrémenté par la fanfare, a régalé tout le monde et le banquet qui a suivi a terminé ce weekend en apothéose. De plus, le temps magnifique nous a prêté son concours durant les 4 jours de fête.

Une présidente heureuse se doit de remercier tout ce monde présent durant ces journées festives pour notre jubilé.

Un grand Merci à tous !

Cécile Menoud
Présidente



CHANGEMENTS DE LA LOI SUR LA DÉTENTION DE CHIEN LE 01.01.2024



PRO SENECTUTE VOUS AIDE À REMPLIR VOS IMPÔTS !

PRO SENECTUTE

Cette offre s'adresse **aux personnes dès 60 ans** domiciliées dans le canton de Fribourg, avec une déclaration **d'impôts dite simple** (pas d'immobilier secondaire, pas de portefeuille de titres, pas de frais effectifs).

Remplir sa déclaration d'impôts est souvent synonyme de stress et s'apparente plus à une corvée qu'à autre chose. Si vous ne savez pas quelles déductions appliquer ou avez simplement peur d'en oublier, le service de déclaration d'impôts est là pour vous !

Pro Senectute vous offre la possibilité depuis plusieurs années de faire remplir votre déclaration d'impôts avec un-e bénévole expérimenté-e. Vous ne souhaitez pas ou ne pouvez pas vous déplacer dans nos bureaux ? Pas de soucis ! Nous avons des bénévoles qui se déplacent aussi à votre domicile.

Pour l'année 2024, ce service aura lieu **du 29 janvier 2024 au 30 avril 2024**.

La prise de rendez-vous se fera **dès le 15 janvier 2024 uniquement** par téléphone (numéros ci-dessus).

N'hésitez pas à demander le flyer au **026 347 12 92** ou **026 347 12 40**.

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi 8h30-11h30 / 13h30-16h30.

Pro Senectute Fribourg – Passage du Cardinal 18, 1700 Fribourg

www.fr.prosenectute.ch

BICUBIC



bicubic
romont

Saison culturelle 2023-24
Profitez des abonnements gratuits!

Des codes-abonnements Bicubic sont disponibles dans chaque commune du district de la Glâne. Ces codes offrent la gratuité sur les spectacles de la saison culturelle (spectacles à l'abonnement).

Pour en bénéficier, contactez l'administration communale de votre commune.

Sont exclus de cette offre: les spectacles indiqués «hors saison» sur le site, ainsi que les spectacles de la Petite Saison.

Saison culturelle 2023-24
bicubic.ch



PASSE PARTOUT GLÂNE



Rapport de gestion 2022 du PassePartout de la Glâne *Au service des Glânois depuis 30 ans*



Buts de la Fondation :

La Fondation PassePartout favorise la participation sociale des personnes atteintes dans leur mobilité et légalement domiciliées dans le canton de Fribourg en fournissant un service de transport adapté.

Activités dans le canton :

Au fil des ans, la Fondation PassePartout est devenue un partenaire incontournable dans le cadre du maintien à domicile des personnes à mobilité réduite. Rappelons que la Fondation PassePartout repose sur le bénévolat. Chaque district dispose d'un service PassePartout qui gère les réservations des courses, le planning des chauffeurs, l'entretien des véhicules et bien évidemment les transports ainsi que la facturation qui en découle. En 2022, les 14 véhicules du PassePartout ont parcouru plus de **700'000** km conduit par **250** conducteurs bénévoles.

Activités dans notre district :

Le PPG possède 3 véhicules. Une trentaine de bénévoles ont assurés plus de **150'000** km en 2022.

Les membres du comité sont :

Le président :	Willy Schorderet
Le vice-président :	Gérard Chassot
La responsable des plannings et des chauffeurs :	Jeannelyse Crausaz (026 653 19 16)
La secrétaire :	Cyntia Descloux
Le responsable des véhicules :	Jean-Paul Conus
Le caissier :	Jean-Marc Mauron
La responsable des réservations :	Silvana Bertschi

Réservations : Les réservations peuvent se faire tous les jours ouvrables de **8h30 à 11h30** et de **14h00 à 15h00** au N° tel. **026 656 10 33**

Tarifs : Fr. **0.60** le km effectif et Fr. **2.-** de prise en charge.

Financement : Nous recevons une subvention de l'Etat lors de l'achat d'un véhicule. Pour le reste, nous vivons grâce à la générosité des donateurs, un grand MERCI à eux !

Les chauffeurs :

Pour devenir chauffeur bénévole, vous devez disposer d'un permis depuis 3 ans et ne pas avoir de problème d'alcool ou de drogue ;

Le comité vous invite à effectuer une ou deux journées d'essai avec un chauffeur expérimenté pour voir si cette activité vous convient ;

Vous vous engagez pour le nombre de journées que vous décidez ;

Vous recevez une formation pour l'utilisation des véhicules et assurer la fixation des chaises roulantes ;

Le rôle de chauffeur du PPG n'est pas réservé uniquement aux hommes ; **les dames sont tout à fait capables d'assurer ces transports grâce à nos nouveaux treuils pour rentrer les chaises roulantes dans nos véhicules.**

Vous souhaitez faire un don ? Voici les coordonnées, avec nos chaleureux remerciements :

Compte bancaire : Banque Valiant AG – 3001 Berne
CH05 0630 0016 3233 1620 2
Compte 30-38112-0

CROIX-ROUGE FRIBOURGEOISE

SERVICE AIDE AUX PROCHES



Service de relève et d'accompagnement à domicile

- Vous vous occupez régulièrement d'une personne âgée ou malade et avez besoin parfois d'être remplacé ?
- Vous vivez chez vous mais avez besoin de soutien ?

Une auxiliaire de santé CRS accompagne la personne à domicile, offre une présence rassurante et l'aide dans les activités de la vie quotidienne : habillage, aide pour l'hygiène, promenade et sorties, accompagnement chez le médecin, suivi des médicaments, aide pratique au domicile, tâches administratives.

Nous intervenons régulièrement ou ponctuellement selon vos besoins, entre 3 et 8h par jour.

Repas accompagnés

- Vous avez besoin d'aide et de compagnie pour les repas ?
- Votre parent ne mange plus ou mal et vous vous faites du souci ?

Un.e auxiliaire de santé CRS accompagne la personne à domicile dans toutes les étapes du repas : définir le menu, faire les courses, gérer les réserves, cuisiner et manger ensemble, aider pour la prise alimentaire et passer un moment convivial ensemble !

Bons de 3h gratuites

Vous voulez tester nos services sans vous engager ? Profitez de nos 3h gratuites !

Bon à savoir

Nos tarifs sont définis en fonction du revenu mensuel et de la fortune. Remboursés par les prestations complémentaires et dans certains cas par les assurances maladies complémentaires.

Renseignements et demandes

Tél. : 026 347 39 79 du lundi au vendredi de 07h30-11h30

Croix-Rouge fribourgeoise, Rue G.-Techtermann 2, 1700 Fribourg

aide.aux.proches@croix-rouge-fr.ch



CENTRE DE COMPÉTENCES EN RÉNOVATION DES BÂTIMENTS – CCRB



CENTRE DE COMPÉTENCES EN
RÉNOVATION DES BÂTIMENTS – CCRB
KOMPETENZZENTRUM FÜR
GEBÄUDESANIERUNG – KGS

Le Centre de Compétences en Rénovation des Bâtiments CCRB se met à disposition des communes fribourgeoises et de ses habitants pour accélérer la rénovation énergétique et l'adaptabilité de votre bien immobilier.



Dans le cadre du Programme Bâtiments, des Communes Durables et de Qualidomum (Senior+), le CCRB propose aux communes fribourgeoises différentes prestations de conseils personnalisés pour leurs citoyennes et leurs citoyens.

Hotline :

+41 26 684 38 58, les mardis et jeudis matin entre 9h00 et 12h00

Formulaires de contact :



Des professionnels et des experts de la rénovation et de la transformation énergétiques vous répondront et vous proposeront un conseil pertinent, neutre et impartial.

N'hésitez pas à contacter le CCRB, il est temps de se lancer !

Informations : Blaise Clerc, Directeur du CCRB, Mobile : +41 79 636 50 00

SAPINS DE NOËL

La vente de sapins de Noël aura lieu au Centre forestier de Combloney les

SAMEDIS 9 ET 16 DÉCEMBRE 2023 DE 8H30 À 11H30

FERMETURE DE FIN D'ANNÉE



VŒUX DE FIN D'ANNÉE



